

Personal information

First name(s) / Surname(s)

DONDI Julie - MediaTranslation

Nationality

Belgian

Contact details

Ph.: +32 479 28 64 84

Email: juliedondi@gmail.com

Website: <http://www.media-translation.info/>

Work experience

Dates

2008 - Today

Occupation or position held

Freelance translator

Main activities and responsibilities

Translation, revision, proofreading, localisation

Name and address of employer

MediaTranslation sprl, Rue des C evennes, 7 – 1325 Chaumont-Gistoux, Belgium

Translation fields

Technical (engineering, fluid mechanics, electronics, control and automation, power generation, mechanic, instruction and user manuals, MSDS, ...)
 Medical (surveys, user notices, research)
 Legal (contracts and agreements)
 General (painting, literature, ecology, environment, education)

Dates

2009 - Today

Occupation or position held

Sworn Translator

Main activities and responsibilities

Legal translation (acts, certificates, judgments, ...)

Name and address of employer

Private customers

Type of business or sector

Legal translation

Credentials

Company name

Alphatrad International (France)

Contact details

David Ibanez, Project Manager, david@alphatrad.com

Company name

IDEST Communication SA (Belgium)

Contact details

Isabelle Stricklesse, project Manager, istricklesse@idestnet.com

Company name

Transatlantic Translations (USA)

Contact details

Claire Pickering, Project Manager, clairep@transatlantictranslations.com

Education and training

Dates

13/09/2007

Title of qualification awarded

Master degree in Translation

Principal subjects/occupational skills covered

Legal translation, medical translation, audiovisual translation, scientific translation, history, political economics, social economics

Name and type of organisation providing education and training

Institut Sup erieur des Traducteurs et Interpr etes, Bruxelles

Personal skills and competences

Mother tongue(s)

French

Other language(s)

English - Spanish

Self-assessment

European level (*)

Language

Language

		Understanding		Speaking		Writing	
		Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production		
EN	C2		C2		C2		C2
ES	C1		C2		C1		C2

(*) Common European Framework of Reference for Languages

Additional information

Date: 01/01/2016: Signature: 